



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

LUCE DI WORTH
WORTH LIGHT TEST
TEST DE WORTH
WORTH-TEST
TEST DE WORTH
TESTE DE WORTH
ΤΕΣΤ ΦΩΤΟΣ ΤΗΣ WORTH
WORTH فحص ضوء وورث

Manuale utente - User manual - Notice d'utilisation - Gebrauchsanweisung
Manual de uso - Guia para utilização - Οδηγίες χρήσης -

مادختس الال ليد

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدونا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها

REF DP-5048 (GIMA 31289)



KASHMIR SURGICAL INDIA PVT. LTD.
1888 B/10, Baldev Nagar,
Ambala City 134007 – INDIA
MADE IN INDIA



Advena Limited. Tower Business Centre,
2nd Flr., Tower Street, Swatar, BKR 4013
Malta



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



Το τεστ φωτός της Worth χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της ικανότητας επίπεδης συγχώνευσης του ασθενή.

Η εξέταση της επίπεδης συγχώνευσης φαίνεται κάθε φορά που η στερέωση βρίσκεται μεταξύ των 50 δευτέρων του τόξου, στους ασθενείς που υπάρχει η υποψία στραβισμού και στα παιδιά προσχολικής ηλικίας. Το τεστ της Worth θα πρέπει να εκτελεστεί επίσης σε περιπτώσεις μονόφθαλμης μειωμένης οξύτητας όρασης, η οποία δεν βελτιώνεται με το τεστ οπής καρφίτσας.

Διαδικασία

1. Φορέστε στον ασθενή την καλύτερη διόρθωση διάθλασης, τοποθετήστε τα αναγλυφικά γυαλιά επάνω από την διόρθωση, με το κόκκινο φίλτρο επάνω στο δεξί μάτι.
2. Σε μία αίθουσα με λίγο φως, ανάψτε έναν φακό και κρατήστε το τεστ της Worth με το κόκκινο σημάδι προς τα πάνω περίπου 16" από τον ασθενή και ελαφρώς κάτω από το οπτικό του πεδίο.
3. Πρώτα απ' όλα εκτελέστε τον εξής έλεγχο ενός ματιού:
 - a. Σκεπάστε το δεξί μάτι και ρωτήστε τον ασθενή πόσα σημεία βλέπει. Θα πρέπει να δει 3 πράσινα σημεία.
 - b. Σκεπάστε μετά το αριστερό μάτι και ρωτήστε τον ασθενή πόσα σημεία βλέπει. Θα πρέπει να δει 2 κόκκινα σημεία.
4. Κατόπιν εκτελέστε το διοφθαλμικό τεστ:
 - a. Με τα δύο μάτια ανοιχτά, ρωτήστε μία τρίτη φορά πόσα σημεία βλέπει. Σε περίπτωση επίπεδης συγχώνευσης νορμάλ θα πρέπει να απαντήσει 4.

Παιδιατρική σημείωση: αυτό το τεστ μπορεί να εκτελεστεί σωστά σε παιδιά 2 χρόνων που είναι σε θέση να δείξουν τα σημεία.



5. Ανώμαλες απαντήσεις:









- a. Εάν ο ασθενής βλέπει μόνον 2 σημεία κόκκινα με τα δύο μάτια, αυτό σημαίνει ότι αποκλείει το αριστερό μάτι.
 - b. Εάν ο ασθενής βλέπει 3 σημεία πράσινα με διόφθαλμο, αποκλείει το δεξί μάτι.
 - c. Εάν ο ασθενής βλέπει 5 σημεία, είναι διπλωπικός. Ο τύπος της διπλωπίας μπορεί κατόπιν να καθοριστεί ρωτώντας από ποιά μεριά βλέπει τα πράσινα σημεία.
Εάν τα πράσινα σημεία είχαν βρεθεί στα δεξιά, ο ασθενής θα έχει μία παρέκκλιση εσωτερική, στα δεξιά, πρόκειται για παρέκκλιση προς τα έξω.
 - d. Εάν τα πράσινα σημεία ήταν επάνω ή κάτω από τα κόκκινα, τότε θα υπάρχει μία κάθετη απόκλιση. Εάν τα πράσινα σημεία είναι πάνω από τα κόκκινα, πρόκειται για υπερπαρέκκλιση.
 - e. Εάν ο ασθενής βλέπει 6 ή περισσότερα σημεία, θα πρέπει να αμφιβάλλουμε για την αξιοπιστία του.
6. Επαναλάβετε την διόφθαλμη όραση στα 2 και 4 μέτρα απόστασης, επομένως επαναλάβετε ξανά μειώνοντας πολύ το φως, δεδομένου τόσο η αναστολή όσο και απόκλιση του ματιού μπορούν να αλλάξουν στις μεταβαλλόμενες συνθήκες φωτισμού.








ΧΩΝΕΥΣΗ: Το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα απορρύματα του σπιτιού. Οι χρήστες πρέπει να φροντίσουν για την χώνευση των συσκευών μεταφέροντάς τες σε ειδικούς τόπους διαχωρισμού για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

	<p>IT Fabbricante GB Manufacturer FR Fabricant DE Hersteller ES Fabricante PT Fabricante GR Παραγωγός</p> <p style="text-align: right;">SA الشركة المصنعة</p>
	<p>IT Data fabbricazione GB Date of manufacture FR Date de fabrication DE Herstellungsdatum ES Fecha de fabricación PT Data de fabrico GR Ημερομηνία παραγωγής</p> <p style="text-align: right;">SA عین صتلأ خیرات</p>
	<p>IT Codice prodotto GB Product code FR Code produit DE Erzeugniscode ES Código producto PT Código produto GR Κωδικός προϊόντος</p> <p style="text-align: right;">SA كود المنتج</p>
	<p>IT Numero di lotto GB Lot number FR Numéro de lot DE Chargennummer ES Número de lote PT Número de lote GR Αριθμός παρτίδας</p> <p style="text-align: right;">SA رقم الدفعة</p>
	<p>IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place FR À conserver dans un endroit frais et sec ES Conservar en un lugar fresco y seco DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern PT Armazenar em local fresco e seco GR Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον</p> <p style="text-align: right;">SA يحفظ في مكان بارد وجاف</p>
	<p>IT Conservare al riparo dalla luce solare GB Keep away from sunlight FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES Conservar al amparo de la luz solar PT Guardar ao abrigo da luz solar GR Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία</p> <p style="text-align: right;">SA يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس</p>
	<p>IT Seguire le istruzioni per l'uso GB Follow instructions for use FR Suivez les instructions d'utilisation DE Folgen Sie den Anweisungen ES Siga las instrucciones de uso PT Siga as instruções de uso GR Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης</p> <p style="text-align: right;">SA مآدخ تسالآ تا مآيل عت عبتآ</p>
	<p>IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 GR Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745</p> <p style="text-align: right;">SA جهاز طبي يتوافق مع التوجيه (UE) 2017/745</p>

	<p>IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente GR Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (εισαγγελίες) SA الحذر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية</p>
	<p>IT Smaltimento RAEE GB WEEE disposal FR Disposition DEEE DE Beseitigung WEEE ES Disposición WEEE PT Disposição REEE GR Διάθεση WEEE SA التخلص WEEE</p>
	<p>IT Dispositivo medico GB Medical Device FR Dispositif médical DE Medizinprodukt ES Producto sanitario PT Dispositivo médico GR Ιατροτεχνολογικό προϊόν SA جهاز طبي</p>
	<p>IT Importato da GB Imported by FR Importé par DE Importiert von ES Importado por PT Importado por GR Εισάγεται από SA داريت سا</p>
	<p>IT Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB Authorized representative in the European community FR Représentant autorisé dans la Communauté européenne ES Representante autorizado en la Comunidad Europea PT Representante autorizado na União Europeia GR Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα SA قى بوروالة عوم جم لى ف دم عم ل لثم ل</p>